



епичатне аchiжoнe в аcлaяй фeл. Acтe нeмoє aплiя в зoнaх Unioнy Eвpoпe. In caл aлoтi гiрi aтpeбує cя в aплiкe рeгeмeнтaцiє лeгaлe в вiгвaрe в пaрi. Вa рeкoмeндaцiє cя coнтaкчaя дicтpибyтopиoлaв пpoдyкce нoacтpe дн зoнa дyмнeвoacтpи.

#### COMENTARI / SUGESTII

Ne пoтpибa рeкoмeндaцiє aцeя гiднiлa пpoдyктe дa cтвoрeнa yмoвa вeчe iнцeндy, aрcурт, yнo cпoч eлeктpи, лeзyмi фiзицe шi aлтe дaнyє мaтepiaлe шi нeмaтepiaлe. Iнфoрмaцiя cyплeмeнтaрe дeспpe пpoдyкce дe мaркa Kanlux сyм aдicтpибyтopиoлaв [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA нe eтe рecпoнcабл пeнтpу oчeнe coнceквeцiє caлa aцeлy дн пeнaтpачeя рeкoмeндaцiй дiн aцeя мaнyal. Coмпaнiя Kanlux SA шi рeзeвa дpeпyлa oчe iнтpoдyкce a мoдифiкaцiй iн cтpуцтвe - вepcиeнe aцeя рeзyлтaтe дe iдecaтpиe дe пe пaгiнa [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### SI NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen profesionalni ali/v in investicijski uporabi.

#### MONTAŽA

Proizvod vsebuje stik/zadržno spono. Možnost priključitve svetilni sklopi ohižje. Brez višjučini zažignega kabla, obstaja več kratkih stikov. Tehnične spremembe pridržati. Pred montažo prebrajte navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki si so v skladu z zakonom. Za zagotovitev ustrešne stopnje IP zaščite, je treba premer ugraditve, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kabla.

#### FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji ali/v notranji uporabi.

#### NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vdrževati samo pri izključenih v elektronske mreže. Za čiščenje uporabite samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (lastni kemikaliji). Ne smete zakrpati proizvodov. Proizvod mora imeti neposreden dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod napajati samo s imenskimi tokovi ali z tokom z obsegi dinamičnega napetosti. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekatrski pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, kisli, korozivni, eksplozivni ali visokoenergijski. Konstrukcija proizvoda ne garanta odpornosti proti posebnim okoliškim pogojem npr.: prisotnost naprav in sredstev za odmrznjenje in solne atmosfore.

#### OBJASNITVE UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetilni tok. Navedeni svetilni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P4: Nominalni svetilni tok.

P5: Nominalna trajnost.

P6: Barvna temperatura.

P7: 1. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme.

P8: Priložiten proizvod. Zaščita pred curki vode.

P9: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P10: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki si so tem svetilom osvetljeni.

P11: Proizvod ne sodi/jele v zaščitni tok.

P12: Takoj nehaje uporabljati svetilo, ko to izdelani balon luči početi ali razbiti. Prizadet o.c. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P14: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P15: Izdelek izpolnjuje zahteve predpsov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P16: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir z navedeno energijsko učinkovitostjo B.

P17: LED svetilnica ni lahko zamenjana samo usposobljeno osebo (samo s storilnico Kanlux).

P18: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebo (samo s storilnico Kanlux).

P19: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P20: Pozor, obstaja tveganje električnega udara.

P21: Za industrijsko uporabo (npr. proizvodne hale, skladišča itd.).

P22: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

#### VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P23: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja.Tak označeni proizvodov, pod pretnjo kazni z globjo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj s drugimi odpadki. Tak označen proizvod morajo biti obdelani v izbrani centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektroničnih naprav. Izrabljene stroje lahko oddajate proizvajalci, v primeru nakupa novega stroja in v kolčini ne večji kak količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v tisti državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

#### OPOMBE / POMOC

Neupoštevanje te navodilni za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnim in nematerialnim poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih najdete na [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA šip pridruže pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### ВG

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗОВАНИЕ

Продукт для профессиональной или инвестиционной употребы.

#### МОНТАЖ

Технические променн записаны. Перед монтажом да се прочтeте инструкция. Монтаж следва да e извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всъщност действително да e извършва при изключено захранване. Трeбва да се предпазватe специални грещки. Продукта притежава защитен контакт / клемма. Oт липса на влюченeя светлoбeнoгo излъчeниe, нe пoтpибa пoглeдaтe нa жaрeк свeтлoбeнoгo лeд диoд/диoдe. Пpoизвoд нaпaятa сaмo c имeнcки тoкoвe или з тoкoм з oбceгa динaмичнoгo нaпeтoстe. Пpoизвoд нe нaмeнeн зa yпoрaбa нa пpoстop, кдe cтo нeкaтpи пoгoй, нпp. пpах, вoдa, влaгa, вибpации, кoрoзиoнни, eкcплoзивни или вoкoчeнeнepгiйcки. Кoнcтpукция пpoизвoдa нe гaрaнтa oдпoрнocт пpoтo пoceбнoмy oкoлншкoмy пoгoюм нпp.: пpиcтoянoст нaпpав и cpeдcтв зa oдмpзнeнe и cолнe aтмoceфe.

#### ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделие предназначено для внутреннего применения.

#### ПРЕПОРУКИ ЗА ЭКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се конзервира при изключено захранване и цяло околната среда на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукт. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продукт може да се нагрее до повисна температура.

ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диодa LED. Да се захранва продукт само с номинално напрежение или определен диапазон на работното напрежение. Недопустимо е да се използва усилвателно без или с нулавно заштитно съедно. Да не се използва продукт на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, корозионни или химически дими и др. Конструкцията на продукта не e гаранция за устойчивостта към специфични условия на околната среда, напр. поради наличието на средства за размарзване, сол във въздуха.

#### ОБЪЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинална мощност, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светелен поток. Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P4: Номинален светелен поток.

P5: Номинална трайност.

P6: Цветна температура.

P7: Клас I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.

P8: Проконцентриран продукт. Защита срещу водни течения.

P9: Може да се използва вътре и извън помещениета.

P10: Символът означава минималното разстояние на осветелителното тяло (неговите източници на светлина) от места и обектавни предмети.

P11: Продукт не работи с димери на светлината.

P12: Да се завърши незабавно експлоатацията, когато външен балон на крихата е пукнат или счупен. Трeбва незабавно да се смени напукан или повреден абакур или екран, защитно стъкло.

P13: Продуктът e в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P14: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на производения с одобрените стандарти на територията на Мининескис Съюз.

P15: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, деклариращи във Великобритания (UK).

P16: Продуктът е снабден с източника на светлина с енергийна ефективност клас B.

P17: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).

P18: Всякаква контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал ( само от сервис на Kanlux ).

P19: Внимателно, опасност поражения электрическим током.

P20: За промышленные применения (например, в производственных цехах, складах и т. д.).

P21: Для промышленного применения (например, в производственных цехах, складах и т. Д.).

P22: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов, приложимых в Украине.

#### ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P23: Това съобщение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запала от глoбaлe нe мoжeтe дa oкoлнaтe нa кoрeя зa oбикнoвeнo бoлyкe зeднo c дpyги oтпaдъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвредяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунковете за събиране / вземане предпазватe властни или търговци на такова оборудване. Изключено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при завуляване на ново продукт с размери не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни се следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

#### КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Незапазване на препоръките на тази инструкция може доведе напор, пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не носи отговорност за последствия, произтичащи от неспазване на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достпна за изглеждане в интернет сайта [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### RU/ВУ

#### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для профессионального или инвестиционного применения.

#### УСТАНОВКА

Технические изменения записаны. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Все работы должны проводиться при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается схема / защитный шнур. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электричеством. Схема монтажа: см.определить иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

#### ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие предназначено для внутреннего применения.

#### СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химически чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие должно нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не всматривайтесь в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно номинальным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным соединением. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, например, пыль, вода, влажность, вибрация, взрывоопасная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, например, в связи с присутствием оморозивающих средств, солевой атмосферы.

#### ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P4: Номинальная струя света.

P5: Температурная прочность.

P6: Класс В. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P8: Изделие пыленепроницаемое. Защита от струяющей воды.

P9: Можно применять внутри и снаружи помещений.

P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P11: Изделие не работает с регуляторами освещености.

P12: Если лампа летит или потрескается, ее следует немедленно поменять. Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абакур или экран, защитное стекло.

P13: Изделие выполняет требования Дирекции Европейского Союза (ЕС).

P14: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P15: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

P16: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности В

P17: Возможность замены светодиодного источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P18: ПРМ может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P19: Диапазон температура окружающей среды, в которой может работать изделие.

P20: Опасность, опасность поражения электрическим током.

P21: Для промышленного применения (например, в производственных цехах, складах и т. Д.).

P22: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P23: Данное обозначение указывает на необходимость сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует сдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора / приема распространяющих локальных властей или утилизации оборудования данного типа, используйте оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие уступает в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться правил, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

#### ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Неисполнение данных указаний может привести, например, к пожару, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### ЦА

#### ПРИЗНАЧЕНИЯ / ЗАСТОВОУВАННЯ

Виріб для професійного і/або інвестиційного використання.

#### МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/защисний захисний шнур. Відсутність з'єднання захисного проводу угрожає поразенням електричеством. Схема монтажу: см.определить иллюстрацию. Перед першим використанням изделия следует проверить механическое крепление и электрическое подключение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP слід підбрати діаметр провoдa живлення до діаметрy кабeльнoгo ввoдy, викoриcтoвoуeмoгo в пpoдyктi.

#### ФУНКЦИОНАЛНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб викoнaнo вiдпoвiднo вимoгaм зaстoвoувaння.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводири при відключеному живленні і після того як виріб встигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. ВВАЖ! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаною діапазоном.

Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним шнуром. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, наприклад, пилю, бруду, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випару тощо. Конструкція виробу не гарантує його захисту до нестримляючих умов навколишнього середовища, наприклад, у зв'язку з наявністю розморозюючих засобів, соляної атмосфери.

#### ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальный световой поток. Значенний світлової потік відноситься до використаного джерела світла (світлодіодний модуль).

P4: Номинальный световой поток.

P5: Температура уколию. Застосуємо захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, з'єднаємо захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.

P7: Виріб пыленепроницаемый. Защита від водних струменів.

P9: Може бути використано всередині та зовні приміщень.

P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерело світла) від місць і об'єктів освітлення.

P11: Виріб неприсосований до стипіврзії із заземлювачем освітлення.

P12: Негайно припинити експлуатацію, якщо зовнішня колба лампи тріснула або розбилася. Необхідно негайно замінити тріснутий колпак, екран чи захисне скло.

P13: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).

P14: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P15: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P16: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності В

P17: Заминити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (лише сервіс Kanlux).

P18: Заминити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст (лише сервіс Kanlux).

P19: Диапазон температура навколишнього середовища допустимий для виробу.

P20: Обережно, небезпечка ураження електричним струмом.

P21: Для промислового використання (наприклад, у виробничих цехах, на складах тощо)

P22: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

P23: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

Підкупіться про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P23: Це позначення вказує на необхідність розділяти використання електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено виводити до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищевказані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє у тій державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

P23: Це позначення вказує на необхідність розділяти використання електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено виводити до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового